



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

Первый комитет

9-е заседание

Вторник, 21 октября 1997 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Мотуси Д.Кастро Нкгове (Ботсвана)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

способных унести жизни миллионов людей за считанные секунды.

Пункты 62-82 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Эсковар Салом (Венесуэла) (говорит по-испански): Г-н Председатель, вначале позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на нынешней пятьдесят второй сессии. Учитывая Ваш опыт и дипломатическое мастерство, мы уверены в том, что работа Комитета будет плодотворной и успешной. Вы можете рассчитывать на всемерное сотрудничество со стороны моей делегации. Я также хотел бы поздравить и остальных должностных лиц Комитета.

Кроме того, позвольте мне выразить искреннюю признательность послу Александру Сычёву, который искусно и мудро руководил работой Комитета на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Венесуэла, которую я представляю, - страна миролюбивая, и мы всегда присоединялись к усилиям международного сообщества, направленным на поиск путей и средств обеспечения того, чтобы мир был избавлен от распространения всех видов оружия, от самых мелких до самых совершенных,

Именно поэтому моя страна присоединилась к Договору Тлателолко и к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и с большим энтузиазмом подписала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, к которому уже присоединились 148 государств - что свидетельствует о заинтересованности и стремлении человечества раз и навсегда избавиться от ядерной угрозы. Если проект резолюции, поддерживающий универсальный характер этого Договора, будет представлен, делегация Венесуэлы с огромной готовностью поддержит этот призыв.

Венесуэла твердо верит в создание безъядерных зон и тепло приветствует недавнюю инициативу республик Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана по созданию в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. Мы также высоко оцениваем политическую волю, проявленную Монголией, заявившей о своем намерении превратить страну в зону, свободную от ядерного оружия, и заявляем о своей поддержке усилий по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии.

По мнению Венесуэлы, создание зон, свободных от ядерного оружия, является эффективным вкладом в достижение таких целей, как

нераспространение ядерного оружия и всеобщее и полное разоружение, и, соответственно, в укреплении международного мира и безопасности.

На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила настоятельную необходимость скорейшего достижения договоренности относительно эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Ассамблея призвала все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, осуществлять активную деятельность в целях скорейшего достижения договоренности относительно общего подхода и, в частности, относительно общей формулы, которую можно было бы включить в международный документ юридически обязательного характера. Генеральная Ассамблея выступила с аналогичным призывом и на своей пятьдесят первой сессии. Соответственно, делегация Венесуэлы полностью готова поддержать инициативы, выдвигаемые по этому вопросу.

Моя делегация придает большое значение проблеме стрелкового оружия. Генеральная Ассамблея занимается рассмотрением этой проблемы и уже отмечала, что она осознает, что оружие, приобретенное по незаконным каналам, будет, скорее всего, использоваться в насильственных целях и что даже стрелковое оружие, приобретенное таким образом, прямо или косвенно, террористическими группами, торговцами наркотиками или подпольными организациями, может создавать угрозу безопасности и политической стабильности затрагиваемых этим стран. Венесуэла с большим интересом следит за этим явлением и намерена поддержать представленный по данному пункту проект резолюции.

Что касается мер по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия, то мы с озабоченностью отмечаем, что на своей последней сессии при рассмотрении пункта повестки дня "Руководящие принципы в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения - с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи" Комиссия по разоружению не смогла достичь какой-либо четкой

договоренности. В ходе обсуждения данного пункта в Первом комитете моя делегация, возможно, выступит в поддержку представленного проекта резолюции.

Венесуэла придает первостепенное значение региональному разоружению. В последние годы на региональном уровне предпринимались различные инициативы, направленные на оказание содействия в укреплении международного мира и безопасности посредством проведения соответствующих встреч и использования других механизмов поощрения позитивных действий, таких, как состоявшиеся в 1994 году в Аргентине и в 1995 году в Чили Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности. В 1996 году проводились также встречи министров обороны стран нашего полушария, одна в штате Вирджиния в Соединенных Штатах Америки, а другая в Барилоше (Аргентина).

К числу таких мероприятий следует добавить переговоры между Группой Рио и Европейским союзом о мерах укрепления доверия, проходившие в Сан-Паулу (Бразилия), программу по разминированию в Центральной Америке, предложенную Специальным комитетом по вопросам безопасности в Западном полушарии Организации американских государств, и другие инициативы.

Соответственно, делегация Венесуэлы поддержит проект резолюции по данному вопросу.

Что касается ядерного разоружения, то Генеральная Ассамблея обратилась к государствам, обладающим ядерным оружием, с призывом приступить к осуществлению поэтапного уменьшения ядерной угрозы и поэтапной программы постепенных и сбалансированных сокращений ядерных вооружений. В этой связи Группой 21 в Женеве было внесено предложение, задуманное как отклик на подобные чаяния международного сообщества.

Эти чаяния, столь дорогие для международного сообщества, заставляют вспомнить о консультативном заключении Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения и обязательстве проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным

международным контролем, в соответствии с положениями статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия. Венесуэла считает, что ядерным державам следует предпринять существенные шаги в этом направлении.

Следует также помнить о том, что в результате принятия Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний данный вопрос приобретает еще большую актуальность, ибо следующим шагом со стороны международного сообщества должно стать обеспечение принятия государствами, обладающими ядерным оружием, обязательства осуществить программу ядерного разоружения.

Моя страна придает исключительно большое значение Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении. Поэтому мы приветствовали вступление Конвенции в силу в апреле нынешнего года. Я хотел бы упомянуть о том, что Венесуэла в настоящее время предпринимает стремительные шаги в направлении ратификации Конвенции, и мы надеемся, что это произойдет в самое ближайшее время.

Венесуэла принимала участие в последних совещаниях, проходивших в рамках так называемого Оттавского процесса в Брюсселе и Осло, конечной целью которых было подписание международного соглашения, запрещающего все виды применения противопехотных мин. На Конференции в Осло был принят проект конвенции о запрещении противопехотных наземных мин, которая нам представляется чрезвычайно важной в силу ее глубоко гуманитарных целей.

Моя страна сожалеет о том, что по причинам, которые мы исчерпывающе разъяснили в свое время, она не смогла присоединиться к государствам, усилия которых обеспечили принятие этой Конвенции в Осло. Как бы то ни было, я хотел бы четко заявить о том, что моя страна готова вести диалог по этому вопросу и надеется, что он будет также рассмотрен в рамках Конференции по разоружению в Женеве. Вместе с тем, Венесуэла преисполнена желанием поддержать инициативы, выдвигаемые в Первом комитете.

В том что касается предложения о созыве четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, то моя

делегация полагает, что было бы уместно проанализировать затраты, связанные с проведением конференции такого масштаба, а также то, в какой мере нынешняя обстановка благоприятствует углубленному рассмотрению вопросов, касающихся разоружения и международной безопасности. Как бы то ни было, Венесуэла считает, что решение этого вопроса не следует форсировать и что специальная сессия должна быть созвана на основе всеобщего консенсуса.

Кроме того, Венесуэла с озабоченностью отмечает, что до сих пор не завершено рассмотрение вопроса, касающегося рационализации работы и реформы повестки дня Первого комитета. Мы выражаем надежду на то, что данный вопрос будет окончательно урегулирован на благо Комитета. Моя делегация намерена поддержать представленный по данному вопросу проект резолюции.

Г-н Самхан (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, мне приятно от имени Объединенных Арабских Эмиратов поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы желаем Вам и остальным членам Бюро всяческих успехов.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность Вашему предшественнику, послу Сычёву, за его мудрое руководство этим Комитетом в ходе прошлой сессии.

Вопросы укрепления международного мира и безопасности, а также вопросы разоружения, среди которых особый интерес вызывает оружие массового уничтожения и ядерное оружие, полностью занимают внимание международного сообщества. В период после "холодной войны" наши надежды на установление международного мира и безопасности и на достижение человечеством социального и экономического процветания все еще не сбылись в результате продолжающихся гражданских и региональных войн. Эти войны приводят к нарушению равновесия в характере международных отношений, а также непосредственно угрожают региональному и международному миру и безопасности.

Изучение нами вопросов, имеющих отношение к миру и безопасности, стоящих в повестке дня Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и

региональных конференций, а также усилий Организации Объединенных Наций в этой области, и наше объективное ознакомление с официальными и неофициальными статистическими данными, подготовленными исследовательскими и научными центрами и мировыми средствами массовой информации, показывают, что в различных регионах мира все чаще возникают очаги напряженности в результате наличия вооружения. Это приводит ко все большему страданию людей в связи с геноцидом, уничтожением инфраструктуры развития, перемещением населения и этнической чисткой. Все эти факторы приводят к возникновению проблем в области безопасности и в социально-экономической сфере, а они еще больше усугубляются ростом безработицы, голода, болезней, неграмотности, вспышками насилия и терроризма, незаконным оборотом наркотических средств и оружия, ухудшением окружающей среды и продолжающимися нарушениями прав человека, что ставит под угрозу наше общее будущее.

Несмотря на все это, нынешний международный климат является следствием отсутствия у ряда государств политической воли, необходимой для того, чтобы остановить гонку вооружений во всех ее проявлениях в соответствии с принципами равенства, а также уважения к суверенитету государств и невмешательства в их внутренние дела. Однако в интересах человечества и его счастья мы уделяем первоочередное внимание нашим усилиям, направленным на укрепление конструктивного совместного диалога для того, чтобы устранить дисбаланс в вопросах безопасности и ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия.

В то же время мы хотим вновь подтвердить, что мы не можем успешно устранять эти проблемы на региональном и международном уровнях, если мы не разработаем подход и не создадим механизмы, основанные на сотрудничестве, солидарности, терпимости, взаимном уважении и главенстве международного права.

Здесь мы хотим поддержать позицию Движения неприсоединения на Конференции по разоружению и призвать к созданию специального Комитета по разоружению и осуществлению поэтапных программ, направленных на ликвидацию ядерного оружия в конкретных временных рамках.

Мы хотим также выступить в поддержку подготовки четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения, а также начинаний, призванных обеспечить успех Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, с тем чтобы добиться выполнения целей, выдвинутых в преамбуле и положениях этого Договора. Нужно заставить государства, обладающие ядерным оружием, обеспечить более эффективные гарантии государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.

Объединенные Арабские Эмираты считают, что поддержание регионального и международного мира и безопасности требует принятия практических и объективных мер по контролю над вооружениями и достижению разоружения. Поэтому мы хотели бы подтвердить преданность соблюдению принципов мирного сосуществования, укрепления доверия, поддержания добрососедских отношений и урегулирования споров мирными средствами путем переговоров в соответствии с принципами Устава и положениями международного права. Это создаст должный климат, который позволит государствам направить свои национальные ресурсы на цели всеобъемлющих социально-экономических планов.

Международное сообщество не должно заблуждаться по поводу объявленной политики некоторых государств относительно их поддержки мира, безопасности и разоружения в их соответствующих регионах, когда в то же время их усилия сосредоточены на накоплении запрещенных видов вооружений при полном безразличии к тому, что это представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности и непосредственную угрозу безопасности человечества и окружающей среде и подрывает всеобъемлющие планы развития.

Политические события свидетельствуют о том, что нельзя достичь мира и безопасности путем применения или угрозы применения силы или на основе равновесия военных сил. В основе мира лежит партнерство, сотрудничество, меры укрепления доверия и мирное урегулирование споров в соответствии с международными нормами и положениями. Это то, к чему стремимся мы и международное сообщество.

Государство Объединенных Арабских Эмиратов, которое проводит политику сотрудничества и доверия, основанную на беспристрастном равновесии в своих двусторонних, международных и региональных отношениях, преисполнено решимости укреплять эту политику. За последние два года это проявилось в том, что мы быстро подписали Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и Конвенцию по химическому оружию. Таким образом, оно приняло участие в международных усилиях по укреплению принципа глобализации этих договоров в области разоружения. Мы также многократно заявляли о своем удовлетворении в связи с международными инициативами, направленными на продолжение усилий для достижения ядерного разоружения в качестве первоочередного вопроса, представляющего международный интерес.

Более того, мы поддержали меры, связанные с транспарентностью в биологических и химических вооружениях, а также в других соответствующих областях. Мы также поддерживаем диалог и мирное урегулирование региональной напряженности с целью предотвращения войн и вытекающих из них тяжелых последствий для международного мира и безопасности. Будучи убеждены в необходимости взаимозависимости для обеспечения международного мира, Объединенные Арабские Эмираты были в числе государств, которые приветствовали протоколы о создании зон, свободных от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, в Африке и в южной части Тихого океана. Совместно с Группой арабских государств мы надеемся создать зону, свободную от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Для этого нужно, чтобы международное сообщество обратилось с призывом к Израилю - единственному государству региона, обладающему ядерным оружием, предпринять практические и немедленные шаги для того, чтобы присоединиться к ДНЯО и поставить всю свою деятельность в ядерной области и ядерные объекты под систему гарантий Международного агентства по атомной энергии. Мы также считаем, что приобретение Израилем ядерного оружия вне рамок международного контроля равносильно вызову воле международного сообщества, которое стремится к миру, безопасности и стабильности в регионе.

Делегация Объединенных Арабских Эмиратов поддерживает позицию арабских государств и стран Движения неприсоединения, которые призывают к большей транспарентности Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, с учетом политических и военных интересов и интересов в области безопасности, а также особенностей каждого региона, в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций.

Мы разделяем озабоченность международного сообщества, учитывая постоянное серьезное ухудшение гуманитарной, социальной, экономической и экологической обстановки, а также напряженность, обусловленную применением противопехотных наземных мин. Эти мины угрожают жизни миллионов ни в чем не повинных людей: мужчин, женщин, детей и стариков как во время войны, так и после установления мира. Мы присоединяемся к всеобщему призыву о всеобъемлющем запрещении этого имеющего неизбирательное действие оружия. Поэтому мы рассматриваем Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении, которая должна быть открыта для подписания государствами в Оттаве (Канада) в декабре этого года, как важный шаг, дополняющий усилия в направлении достижения международного разоружения.

В заключение моя делегация хотела бы заявить о своей поддержке позиции Группы 77 и Китая, а также государств - членов Движения неприсоединившихся стран в отношении вопросов разоружения, изложенных в докладе Генерального секретаря о реформе Организации (A/51/950). Мы надеемся, что в его предложениях будет учтена особая политическая обстановка каждого региона и право каждого государства повышать свою стратегическую безопасность, а также предоставление гарантий неядерным государствам и государствам, не обладающим другим оружием массового уничтожения, со стороны государств, обладающих таким оружием, не угрожать его применением; это явилось бы шагом вперед в укреплении основ мира, свободного от всех видов оружия, - мира, приверженного универсальным ценностям и принципам терпимости, демократии и уважения права человека на жизнь и достоинство.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово представителю Японии, Председателю Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию.

Г-н Доноваки (Япония), Председатель Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию (говорит по-английски): Благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить в моем качестве Председателя Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, которая была учреждена Генеральным секретарем в апреле прошлого года во исполнение резолюции 50/70 В от 12 декабря 1995 года, в целях оказания ему помощи в подготовке доклада о стрелковом оружии и легких вооружениях. Доклад, единогласно утвержденный Группой в июле этого года, представлен Генеральным секретарем на данной сессии Генеральной Ассамблеи в качестве документа A/52/298.

Прежде всего я хотел бы выразить свою искреннюю признательность всем членам Группы, назначенным Генеральным секретарем на основе справедливого географического представительства, за их образцовую неустанную работу и преданность в выполнении возложенного на них мандата. Безусловно, я признателен также секретариату, в том числе секретарю и консультанту Группы, за содействие в различной деятельности Группы и облегчение выполнения ее задач.

Стрелковое оружие и легкие вооружения сейчас все больше используются как главное средство насилия в конфликтах, которыми занималась Организация Объединенных Наций, и почти все они за последние годы носили внутренний характер, являясь причиной гибели большого числа людей и перемещения граждан. Даже в регионах, где конфликты завершились, легкая доступность этого оружия вызывает угрожающий рост уголовной преступности, что серьезно сдерживает социальную, экономическую и политическую переориентацию соответствующих стран.

Во всех таких районах конфликтов, которыми занималась Организация Объединенных Наций, самым приоритетным вопросом сегодня является вопрос о том, каким образом воспрепятствовать и сократить чрезмерное и дестабилизирующее накопление стрелкового оружия и легких

вооружений. По сути дела, это один из наиболее серьезных вопросов, стоящих перед международным сообществом. Кроме того, эта проблема является новой в том смысле, что в прошлом ей не уделялось повышенного внимания, тогда как за последние несколько лет был предпринят целый ряд важных инициатив в области оружия массового уничтожения и более крупных обычных вооружений.

В то же время следует признать трудно устранимый характер этой новой проблемы, поскольку стрелковое оружие и легкие вооружения представляют собой такой тип оружия, которое сравнительно несложно с точки зрения производства и доступно и удобно для использования, хранения и перевозки комбатантами, участвующими в гражданских конфликтах, да и любым человеком, в том числе уголовными элементами. Поэтому в отношении такого оружия трудно установить эффективный государственный контроль даже в развитых странах. Как следствие, можно осуществлять незаконную или тайную торговлю этим оружием. Благодаря своим характеристикам, чрезмерное и дестабилизирующее накопление такого оружия в регионах конфликтов является, к сожалению, свершившимся фактом, поскольку оно уже имеет место.

Именно на этом фоне Группу просили подготовить доклад, касающийся, во-первых, типов такого оружия, фактически применяемого в конфликтах, с которыми имеет дело Организация Объединенных Наций; во-вторых, природы и причин чрезмерного и дестабилизирующего накопления и поставки такого оружия, включая его незаконное производство и незаконную торговлю им; и, в-третьих, путей и средств предотвращения и сокращения такого накопления и поставки. Это те проблемы, в отношении которых в прошлом Организация Объединенных Наций и даже исследовательские группы провели несколько исследований, хотя недавно Организация Объединенных Наций осуществила некоторые блестящие исследования и провела обсуждение по вопросу о незаконной передаче обычных вооружений в целом.

Группу по стрелковому оружию просили проделать новаторскую работу и исследовать абсолютно новую область. Соответственно, то, чего ей удалось достичь в пределах ограниченного

времени и ресурсов, представляет собой всего лишь скромный первый шаг вперед. Тем не менее я хотел бы сказать, что Группа приложила максимум усилий, чтобы подготовить доклад, который, как я уверен, отражает наиболее полную картину на сегодняшний день. При подготовке своего доклада Группа приняла во внимание не только мнения и предложения, представленные государствами-членами Генеральному секретарю в соответствии с резолюцией 50/70 В, но и широкий спектр другой относящейся к делу информации и материалов, собранных секретариатом.

В дополнение к этому в периоды между своими официальными сессиями Группа провела три региональных семинара в целях получения прямой информации от регионов мира, в которых особенно отмечается чрезмерное и дестабилизирующее накопление стрелкового оружия и легких вооружений. Эти региональные семинары финансировались за счет добровольных взносов правительств некоторых стран - членов Группы. В ходе всех трех семинаров в Группу были представлены настойчивые и здравые призывы, которые содержатся в добавлениях к докладу Группы.

Кроме того, в ходе своих трех официальных сессий и трех региональных семинаров Группа заслушала доклады примерно 70 ученых, экспертов и других приглашенных. Группа особенно благодарна за брифинг, проведенный для нее г-ном Джеймсом Хейесом, Председателем Группы экспертов по регулированию огнестрельного оружия Комиссии Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, поскольку Группа, стремясь получить информацию о работе, осуществляемой другими органами Организации Объединенных Наций, хотела в то же время максимально избежать дублирования.

Что касается содержания доклада Группы, то я не хочу вдаваться в детали, ибо многие делегации, возможно, изучают его ввиду его важного значения. Сегодня я хотел бы изложить свое собственное мнение как Председатель Группы о структуре и направленности рекомендаций доклада.

В соответствии с резолюцией 50/70 В Группу просили подготовить доклад о

"путях и средствах предотвращения и сокращения чрезмерного и дестабилизирующего накопления и поставки стрелкового оружия и легких вооружений ... с уделением особого внимания роли Организации Объединенных Наций в этой области и дополняющей роли региональных организаций". [резолюция 50/70 В, пункт 1(с)]

Поэтому в заключительной части доклада Группы по стрелковому оружию содержатся два раздела рекомендаций. Рекомендации, перечисленные в пункте 79, представляют собой в основном меры, которые можно было бы принять в целях сокращения чрезмерного и дестабилизирующего накопления и поставки стрелкового оружия и легких вооружений в конкретных регионах мира, в которых такое накопление и поставки уже имеют место. Рекомендации, содержащиеся в пункте 80, представляют по большей части меры, которые можно было бы принять в целях предотвращения такого накопления и поставок в будущем.

Безусловно, члены Группы понимали, что разграничение между "сокращением масштабов" и "превентивными мерами" не всегда может быть четким и точным. Например, меры по демобилизации бывших комбатантов в регионе, где конфликт подошел к концу, могут осуществляться в целях сокращения, однако в то же время они могут служить цели предотвращения повторения ситуации. Точно так же, меры по борьбе с незаконным оборотом такого оружия могут осуществляться в превентивных целях, однако в то же время могут преследовать цель сокращения, особенно в регионах продолжающегося или недавно происходившего конфликта. Однако Группа сочла удобным сгруппировать один ряд рекомендаций под рубрикой "меры по сокращению...", а другой ряд рекомендаций под рубрикой "превентивные меры".

Меры по сокращению по самому своему характеру требуют немедленного внимания, поскольку они связаны с некоторыми специфическими регионами мира, в которых происходят или произошли конфликты, в урегулировании которых участвовала или участвует Организация Объединенных Наций и в которых чрезмерное и дестабилизирующее накопление и поставки уже являются реальностью, вызывая гибель и перемещение людей, рост преступности и т.д. С другой стороны, превентивные меры по своему

характеру требуют согласованных действий всех стран, думающих о будущем, ибо данное оружие не ограничивается каким-то конкретным регионом, а производится, накапливается, применяется и передается в глобальном масштабе.

Кроме того, некоторые члены Группы отмечали, что меры по сокращению не должны делать разграничения между стрелковым оружием и легкими вооружениями, изготовленными по военным спецификациям, и оружием, изготовленным не по военным спецификациям, поскольку предметом рассмотрения должно быть производство любого стрелкового оружия и легких вооружений, являющихся источником бед и страданий. С другой стороны, члены Группы в целом признали, что превентивные меры должны применяться прежде всего по отношению к стрелковому оружию и легким вооружениям, изготовленным по военным спецификациям, поскольку в этом случае вопрос следует рассматривать на глобальной основе и поскольку вопрос о регулировании хранения огнестрельного оружия гражданами в настоящее время рассматривается Комиссией Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

Из конкретных рекомендаций в рубрике "меры по сокращению ..." я хотел бы подчеркнуть важное значение мобилизации всесторонних усилий стран-доноров в целях сокращения чрезмерного и дестабилизирующего накопления и поставок такого оружия. Безусловно, страны в этих регионах прежде всего сами должны делать все возможное, и в некоторых случаях достигаются весьма обнадеживающие результаты. Рекомендации, содержащиеся в пунктах 79(g) и 80(d), в действительности предназначены для этих стран.

Тем не менее мы все знаем, что задача слишком масштабна, чтобы они могли справиться с ней своими собственными силами. Население этих регионов не откажется с легкостью от своего оружия, пока правительства не смогут гарантировать надлежащую безопасность. Правительства большинства стран этих регионов крайне нуждаются в хорошо подготовленной полиции и сотрудниках погранично-таможенного контроля, а также в оборудовании для выполнения их функций. Кроме того, создание надлежащих условий внутренней безопасности возможно в том случае, если общество

характеризуется справедливыми возможностями занятости, экономическим развитием, социальной и политической справедливостью и т.д.

Именно исходя из этих соображений, Группа сочла новый подход, примененный впервые Организацией Объединенных Наций в Мали и в соседних западноафриканских странах, чрезвычайно важным, о чем говорится в пункте 79(a). Так называемый

"соразмерный требованиям комплексный подход к вопросам безопасности и развития, включая анализ возможностей оказания соответствующей помощи силам внутренней безопасности" [там же, пункт 79(a)]

был впервые рекомендован в докладе Сахаро-сахелианской консультативной миссии Генерального секретаря за 1995 год. В течение прошлого года на основе этой рекомендации Департамент по политическим вопросам, Программа развития Организации Объединенных Наций и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) начали координацию своих усилий, добились сотрудничества с некоторыми странами-донорами, в том числе с Японией, одобрили этот новый подход и в настоящее время осуществляют его.

По единодушному мнению членов Группы экспертов по стрелковому оружию, этот новый подход, начатый Организацией Объединенных Наций в отношении Мали и других соседних западноафриканских государств, должен явиться не только целесообразным и верным, но и должен энергично осуществляться на основе широкого пропагандирования его среди международной общественности в целом, включая сообщество доноров. Кроме того, этот новый подход следует применять в отношении всех других регионов мира, в которых чрезмерное и дестабилизирующее накопление стрелкового оружия и легких вооружений вызывает реальные и серьезные проблемы.

В этой связи отрядно отметить, что Комитет содействия развитию (КСР) Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) учредил в 1995 году Целевую группу по сотрудничеству в области разрешения конфликтов, мира и развития и с 1996 года занимается

разработкой руководящих принципов КСР для сотрудничества в области разрешения конфликтов, мира и развития. Так, уже появляется импульс, но каким образом его преобразовать в важные, решающие действия - это, возможно, задача международного сообщества в целом, которую оно должно понять и решать.

Содержащаяся в пункте 79(b) рекомендация отражает в основном тот же ход мыслей, который я только что изложил. В частности, Группа имела в виду инициативы, принятые на местном уровне, по сбору оружия в некоторых конкретных регионах мира, которые имели значительный успех. Необходимо изыскать пути информирования стран-доноров о таких обнадеживающих инициативах, с тем чтобы предоставить им надлежащую финансовую и другую помощь.

Пункт 79(c) содержит "призыв к Афганистану", представленный Группе экспертов участниками регионального семинара в Катманду в мае этого года. Группа особенно признательна г-ну Ясите Сингху, Директору Института исследований и анализа проблем обороны (Дели, Индия); г-ну Наизу А. Ниаку, генеральному секретарю Пакистанской ассоциации безопасности и развития (Исламабад) и бывшему министру иностранных дел Пакистана за участие и вклад в работу семинара.

При внесении рекомендаций, содержащихся в пункте 79(d), значительную помощь Группе оказал один из членом Группы - канадский эксперт, благодаря которому Группа получила ценный материал от канадского правительства, основанный на обширном прошлом опыте и уроках, извлеченных из проведения миротворческих операций Организации Объединенных Наций.

Пункты 79(e) и 80(g) и (h) отражают понимание Группой необходимости большей активизации и более тесного сотрудничества между полицейскими, разведывательными и таможенными службами и соответствующими международными и региональными организациями как на региональном, так и глобальном уровнях в целях ослабления и предотвращения возникновения проблем, связанных со стрелковым оружием и легкими вооружениями.

В пункте 79(f) содержится вывод Группы по вопросу о так называемом "региональном регистре" вооружений. В отличие от семи категорий более

крупных видов обычных вооружений, включенных в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций, необходимо немедленное сокращение масштабов стрелкового оружия и легких вооружений, уже распространяющихся в регионах прошлых и нынешних конфликтов. Наряду с этим в отличие от более тяжелых обычных вооружений это оружие трудно поддается учету, особенно в регионах таких конфликтов. Поэтому концепцию регионального регистра можно успешно реализовывать на основе создания региональных сетей данных для совместного использования правительствами и властями стран региона.

Как я сказал ранее, рекомендации Группы в отношении превентивных мер несколько отличаются от рекомендаций о мерах сокращения вооружений, поскольку производство, накопление запасов, торговля и передача такого оружия должны рассматриваться в той или иной степени на глобальной основе. Относительно незаконной торговли Группа пришла к выводу о том, что большую ценность представляет собой доклад за 1991 год Группы экспертов об изучении путей и средств содействия повышению транспарентности в международных поставках обычного оружия (A/46/301), а также принятые в прошлом году Комиссией по разоружению руководящие принципы в отношении международных поставок оружия в контексте резолюции 46/36 Н Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1991 года.

Группа пришла к выводу о том, что определение "незаконная торговля оружием", содержащееся в докладе 1991 года и в руководящих принципах, принятых Комиссией по разоружению в 1996 году, трудно изменить или улучшить, хотя это определение, содержащееся в обоих документах, и касается не только стрелкового оружия, но и обычного оружия в целом. Группа также сочла необходимым вновь подчеркнуть важность рекомендаций государствам-членам, содержащихся в обоих документах. Подпункты (a)-(c) пункта 80 сформулированы с учетом этого вывода Группы.

Рекомендации, содержащиеся в подпунктах (e) и (f) пункта 80, отражают уникальные выводы Группы относительно уничтожения излишков такого оружия, а также относительно предотвращения утечки такого оружия в результате хищения или продажи коррумпированными элементами. Государствам-членам рекомендуется принять

соответствующие меры. Хотя Группа и не пошла так далеко в своих рекомендациях, вместо индивидуальных усилий, возможно, следует рассмотреть какие-то согласованные шаги.

Подпункт (i) был включен в доклад, поскольку Группа приняла к сведению инициативу президента Мали о введении западноафриканскими странами моратория на импорт, экспорт и производство легких вооружений.

Пункт (j) вряд ли нуждается в пояснении, учитывая важную инициативу, которую в настоящее время осуществляет Организация американских государств (ОАГ) в плане заключения конвенции.

В подпункте (k) Группа решила рекомендовать Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность созыва международной конференции по проблемам незаконной торговли оружием во всех ее аспектах. В этой связи можно вспомнить, что Группа экспертов 1991 года рекомендовала, что

"Организация Объединенных Наций призвана сыграть свою роль в деле борьбы с незаконной торговлей оружием, и в этих целях она должна содействовать надлежащей организации на национальном, региональном и международном уровнях совещаний и семинаров, призванных обеспечить более глубокое осознание деструктивных и дестабилизирующих последствий незаконной торговли оружием, а также должна обеспечить более четкое понимание процедур, используемых в других странах, что будет содействовать развитию сотрудничества". (A/46/301, пункт 165)

Одной из таких мер, предпринятых Организацией Объединенных Наций, явилось принятие Комиссией по разоружению руководящих принципов, хотя они и не имеют силы юридически обязательного документа. В настоящее время ОАГ рассматривает возможность разработки на региональном уровне юридически обязательной конвенции, охватывающей все полушарие. Возможно, пока еще преждевременно рассматривать вопрос о проведении международной конференции с целью заключения всеобщей конвенции о незаконной торговле оружием, однако, возможно, пора провести международную конференцию для закрепления уже существующей динамики и

рассмотрения всех аспектов незаконной торговли оружием. По этому вопросу многие члены Группы по стрелковому оружию считают, что, прежде чем принимать решение о целесообразности созыва такой конференции, необходимо сначала запросить мнения государств-членов.

В подпунктах (l) и (m) Организации Объединенных Наций рекомендуется провести три весьма важных конкретных исследования.

Первое исследование, касающееся надежной системы маркировки оружия, вполне может содействовать решению вопроса о возможности создания компьютеризированной системы регистрации баллистических особенностей всех видов стрелкового оружия и легких вооружений, производимых по военным спецификациям.

Второе исследование о базе данных об уполномоченных производителях и торговцах стрелковым оружием и легкими вооружениями основано на понимании того, что определение рамок законной торговли таким оружием значительно уменьшит возможности незаконного оборота оружия. В то время как в некоторых государствах-членах производство такого оружия и торговля им находятся под относительно жестким контролем благодаря лицензированию и другим механизмам, это не всегда имеет место в других случаях, что создает благоприятные условия для деятельности незаконных торговцев оружием. В конечном счете необходимо сотрудничество всех государств-членов, но в качестве первой попытки следует создать базу данных на основе имеющейся информации. Целесообразность любых адекватных усилий в этом направлении, безусловно, заслуживает изучения квалифицированными экспертами.

Третье исследование, касающееся проблем боеприпасов и взрывчатых веществ, требует особого внимания. Известно, что для массового производства современных, надежных и эффективных боеприпасов необходимо суперсовременное и высокоточное промышленное оборудование. Если будут найдены пути и средства контроля поставок подобных боеприпасов, то опасность, связанная с применением стрелкового оружия и боеприпасов, может быть значительно уменьшена или предотвращена. Кроме того, акты насилия, совершаемые с помощью самодельных взрывных устройств, в последнее время приводили к

обострению конфликтов и вызывали серьезные разрушения и гибель людей. Ожидается скорейшее вступление в силу конвенции по маркировке пластиковых взрывчатых веществ в целях их обнаружения. Существуют ли другие способы ограничения доступа к опасным взрывчатым веществам? Несомненно, проблемы боеприпасов и взрывчатых веществ во всех их аспектах заслуживают исследования компетентными экспертами.

В заключение своего выступления в качестве Председателя Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию я хотел бы подчеркнуть важность и срочность решения проблем стрелкового оружия и легких вооружений. Я убежден, что доклад Группы, хотя его можно расценить лишь как скромный первый шаг вперед, вобрал в себя все имеющиеся на сегодняшний день знания в этой области. Поэтому я искренне надеюсь, что Комитет внимательно изучит этот доклад и примет надлежащие решения.

Г-жа Лаосе (Нигерия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, делегация Нигерии особенно рада тому, что Вы возглавляете работу Первого комитета в ходе нынешней пятидесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Мы полностью доверяем Вашим способностям и хотим воспользоваться данной возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника г-на Сычёва из Беларуси.

С учетом постоянно сохраняющейся ядерной угрозы международные отношения по-прежнему характеризуются определенным чувством беспокойства и всепоглощающей тревогой. Признание развитыми в военном отношении государствами в целом и ядерными государствами в частности необходимости ядерного разоружения и его осуществление явилось бы четким знаком их конкретного вклада в дело мира и безопасности на нашей планете. Однако, как известно, они обычно выдвигают компенсационные условия, требования о стратегических расчетах, обсуждают понятия спорных военных доктрин или соображения национальной безопасности, приводя их в качестве предлога для сохранения, совершенствования и накопления запасов вооружений, которые они явно не намерены применять. Ресурсы, которые должны направляться на обеспечение лучшей жизни нынешнего и будущих поколений, расходуются впустую на нужды военной машины и на тщетные

усилия по обеспечению иллюзорной военной безопасности на национальной основе каждого отдельного государства вместо того, чтобы решать эти вопросы на основе коллективной безопасности. Однако ни одно государство, каким бы мощным арсеналом оно ни обладало, не может в действительности считать себя в безопасности в мире, страдающем от нищеты и лишений. Поэтому поддержание международной безопасности должно рассматриваться как предпосылка для достижения национальной безопасности. В этих условиях все государства должны считать поддержание международного мира и безопасности коллективной ответственностью.

Дело в том, что до тех пор, пока существует ядерное оружие, угроза ядерного уничтожения будет реальной. Поэтому необходимо, чтобы мы не теряли из виду цели его полного уничтожения. Международное общественное мнение убеждено в том, что мир, свободный от ядерного оружия, является лучшей инвестицией в строительство мира и стремление к миру и что в настоящее время условия благоприятствуют началу подлинных переговоров по ядерному разоружению. Мы отмечаем прогресс, хотя и медленный, в двусторонних соглашениях по сокращению ядерного оружия. Другие события в этой области - такие, как продвижение к учреждению новых зон, свободных от ядерного оружия, запрещение ядерных испытаний и близкая универсальность Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), - идут в правильном направлении, но сами по себе эти шаги еще не дают надежды и не открывают перспективы достижения мира, свободного от ядерного оружия. Это прочный фундамент, над которым мы должны возвести здание. Подавляющее большинство государств - членов нашей Организации, вместе с народами мира, которых мы представляем, очень ожидает этого. Обладающие ядерным оружием государства должны откликнуться на эти чаяния и взять на себя ответственность в полном объеме.

Общепризнанно, что Организация Объединенных Наций несет основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Для того чтобы эффективно играть эту роль и достичь желаемой цели, Организация Объединенных Наций полагается в значительной степени на региональные и субрегиональные организации. Статья 52 Устава

Организации Объединенных Наций предусматривает это. Генеральная Ассамблея принимает резолюции и рекомендует руководящие принципы для региональных договоренностей по поддержанию регионального мира и безопасности, а также укреплению доверия между государствами. Нынешняя международная обстановка требует, чтобы Организация Объединенных Наций выполнила подобающую ей роль и оказала всю необходимую помощь существующим региональным и субрегиональным организациям для более успешного выполнения задачи поддержания мира на основе согласованных путей и средств.

Если рассматривать регион в долгосрочной перспективе, этот регион сможет лучше решать свои проблемы безопасности в интересах глобального мира. Опыт Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в западноафриканском субрегионе является наглядным примером того, как серьезные намерения и коллективные усилия по разрешению кризиса со стороны государств субрегиона могут внести вклад в урегулирование кризисов. Правительство Нигерии действительно испытывает удовлетворение в связи с тем, что оно причастно к успешному эксперименту в Либерии, где, несмотря на свои ограниченные ресурсы, государства - члены ЭКОВАС решительно положили конец семилетнему конфликту. Как все мы признаем, угроза миру в любом месте является угрозой миру повсюду. Именно эта философия лежала в основе усилий ЭКОВАС в Либерии. В настоящее время это мотивирует эту субрегиональную организацию в ее инициативах в Сьерра-Леоне, где она стремится восстановить демократически избранное правительство, которое было свергнуто в результате государственного военного переворота.

Прекращение либерийского конфликта помогло подчеркнуть внутреннюю взаимосвязь между миром и безопасностью, с одной стороны, и развитием - с другой. Именно понимание этого помогло укрепить решимость лидеров ЭКОВАС урегулировать кризисную ситуацию в своем регионе для того, чтобы ЭКОВАС, которое было учреждено для содействия региональной экономической интеграции и содействия социально-экономическому развитию населения Западной Африки, могло сконцентрировать свои энергию и ресурсы на достижении этой цели.

В апреле 1997 года мы начали новый процесс рассмотрения действия ДНЯО. Процесс может быть новым, но старые позиции, похоже, сохраняются. Законные просьбы неядерных государств - участников ДНЯО по-прежнему отвергаются. Например, юридически обязательное международное соглашение или документ по негативным гарантиям безопасности для участников ДНЯО рассматривается некоторыми ядерными государствами как невозможный в настоящее время, почти через три десятилетия после того, как он должен был быть завершен. Важные участники Договора по-прежнему по-своему интерпретируют статьи Договора для того, чтобы беспрепятственно нарушать Договор. Способность Договора остановить вертикальное распространение ядерного оружия по-прежнему находится под сомнением. Таковы реальные вопросы, которые все государства - участники Договора должны рассмотреть и стремиться урегулировать на основе нового, укрепленного процесса рассмотрения его действия.

Делегация Нигерии приветствует вступление в силу Конвенции по химическому оружию. Нигерия подписала Договор, когда он был открыт для подписания в Париже в январе 1993 года. Правовой процесс для ратификации этого Договора нашей страной уже приведен в действие. Мою делегацию обнадеживают действия государств, обладающих значительным арсеналом химического оружия, в поддержку этого договора. Мы будем и впредь стремиться к тому, чтобы обеспечить, чтобы все положения Конвенции по химическому оружию должным образом соблюдались на благо всех государств.

Мы отмечаем прогресс, достигнутый в усилиях по укреплению Конвенции о биологическом и токсинном оружии. Мы надеемся на то, что эти усилия позволят достичь желаемой цели укрепления Конвенции.

Обычное оружие является единственным средством, с помощью которого многие страны защищают себя. Это также оружие, которое несет смерть миллионам и причиняет людям боль и страдания изо дня в день по всему миру. Вопрос контроля над обычным оружием требует согласованных международных действий.

Призыв к контролю над обычным оружием, с одной стороны, и проведение агрессивной политики

продажи оружия, с другой стороны, оказывают плохую услугу делу мира и сводят на нет принцип честности намерений со стороны стран-экспортеров оружия. Использование продажи оружия для проведения в жизнь политических стратегий может лишь приводить к нестабильности, в особенности в развивающихся странах, а также поощрять волнения и незаконную торговлю оружием. Поэтому неудивительно, что все усилия в области обычного оружия на сегодня не увенчались успехом. По сути эти усилия зачастую были неискренними, дискриминационными и, в лучшем случае, двусмысленными. Мы должны рассматривать контроль над обычным оружием всеобъемлющим образом и в приемлемых многосторонних условиях, а не подменять или заменять приоритет, придаваемый ядерному разоружению.

Делегация Нигерии принимает к сведению предложение Генерального секретаря о реформе в части, касающейся разоружения. Мы приветствуем пояснения, которые он сделал в записке, документ А/52/CRP.3, от 14 октября 1997 года. Мы с удовлетворением подтверждаем связь между миром, безопасностью и разоружением. Недавний призыв уделять больше внимания разоружению в области обычных вооружений не следует истолковывать как предложение принизить значение или размыть обязательства обладающих ядерным оружием государств в отношении ядерного разоружения. Мы полностью одобряем заявление в этом документе о том, что ядерное разоружение должно осуществляться более решительно, в частности со стороны обладающих ядерным оружием государств, с тем чтобы постепенно сокращать и завершить ликвидацию этого вида оружия.

Что касается предложения Генерального секретаря о преобразовании Центра по вопросам разоружения в Департамент по вопросам разоружения и регулирования вооружений, то моя делегация считает, что любые изменения, которые укрепляют способность Организации Объединенных Наций выполнять свою роль в этой области, следует приветствовать. Однако укрепление этого подразделения в Нью-Йорке не должно принизить значения базирующейся в Женеве Конференции по разоружению, которая является единственным многосторонним переговорным форумом в области разоружения, не должно это умалять и приоритетного внимания, придаваемого ядерному разоружению. Реформы механизма разоружения

должны также улучшить работу Комиссии по разоружению и Первого комитета, где все государства-члены имеют возможность вести дискуссию и обмениваться мнениями по вопросам разоружения. Наша коллективная ответственность заключается в том, чтобы осуществлять разоружение в интересах мира, безопасности и развития.

Г-н Гунетиллеке (Шри-Ланка), Председатель Конференции по разоружению (говорит по-английски): Я выступаю сегодня в качестве Председателя Конференции по разоружению, с тем чтобы представить Первому комитету доклад Конференции о ее работе (А/52/27) в ходе сессии 1997 года.

Как видно из доклада, сессия Конференции по разоружению нынешнего года была не самой продуктивной с точки зрения рассмотрения существа пунктов повестки дня. Несмотря на активные усилия, направленные на выработку консенсуса по вопросу о том, как рассматривать пункты повестки дня, Конференция не смогла учредить специальные комитеты или другие механизмы ни по одному из этих пунктов. Главным образом, это объяснялось сохранением политических разногласий между ее членами в отношении первоочередности рассмотрения вопросов. Однако это не означает, что Конференция не пыталась преодолеть эти трудности.

В ходе сессии проводились интенсивные консультации как официального, так и неофициального характера под руководством последовательно сменявших друг друга президентов с целью разъяснения позиций и выработки хотя бы минимально общей позиции, которая позволила бы Конференции выполнить ее мандат в качестве единственного многостороннего форума для ведения переговоров в области разоружения. В ходе этого процесса отдельными делегациями и группами делегаций был представлен ряд документов по конкретным пунктам повестки дня. Эти документы перечислены в докладе.

В известном смысле сессия 1997 года может быть охарактеризована как год паузы и размышления о конкретных задачах Конференции в период после окончания "холодной войны", заключения Конвенции о химическом оружии, бессрочного продления Договора о нераспространении ядерного оружия и заключения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных

испытаний. Разумеется, нельзя ожидать, что каждые несколько лет Конференция по разоружению может разрабатывать по глобальному договору по регулированию вооружений и разоружению. Общеизвестно, что всем крупным переговорам всегда предшествовала подготовительная стадия, целью которой являлось достижение взаимопонимания между всеми участниками по рассматриваемым вопросам, а также по всем параметрам документов, являющихся предметом переговоров. Этот процесс также включает необходимое согласование позиций с учетом соображений безопасности всех сторон.

В ходе своей работы в этом году Конференция решила назначить четырех специальных координаторов - по противопехотным наземным минам, рассмотрению пунктов повестки дня, расширению членского состава и улучшению эффективности ее функционирования, - которые после консультаций представили свои доклады Конференции. В ходе сессии был подробно рассмотрен вопрос о запрете на противопехотные наземные мины. Общепризнанным явилось то, что завершение Оттавского процесса в декабре позволит Конференции определить, по мере необходимости, свою роль в вопросе о противопехотных наземных минах. Другим вопросом, который привлек внимание Конференции, был вопрос о ядерном разоружении. Однако по этому вопросу также не удалось достичь консенсуса.

Консультации по обзору пунктов повестки дня, хотя они и не были завершены, помогли уточнить позиции отдельных делегаций и групп делегаций по их приоритетам в повестке дня в области разоружения после окончания "холодной войны". Хотя консенсус по такой повестке дня еще является иллюзорным, тем не менее была отмечена общая решимость выработать дальновидную и сбалансированную повестку дня, которая учитывала бы интересы безопасности всех сторон.

Консультации по дальнейшему расширению членского состава Конференции выявили тот факт, что ее государства-члены придают важное значение этому вопросу, что соответствует правилам процедуры, предусматривающим периодический пересмотр ее членского состава. В этой связи некоторые делегации подчеркивали необходимость сохранить переговоры в качестве основы деятельности Конференции и обеспечить, чтобы она

сбалансированно представляла международное сообщество.

Конференция также уделила внимание улучшению процедур и методов своей работы, что позволило бы ей откликаться на новые задачи, стоящие перед ней, с учетом накопленного за годы работы опыта.

В соответствии с пунктом 54 доклада, который находится на рассмотрении Комитета, я совместно с новым Председателем Конференции намереваюсь использовать межсессионный период для того, чтобы содействовать достижению существенного прогресса в ходе работы сессии Конференции 1998 года путем проведения консультаций с членами Конференции, а также с целью подготовки основы для гладкого и быстрого начала сессии 1998 года. Наша задача в этой связи будет нелегкой, однако меня вдохновляет готовность, выраженная в ходе заключительных этапов сессии 1997 года, начать работу по существу некоторых вопросов уже в начале 1998 года, в то время как мы будем продолжать наши усилия по выработке всеобъемлющей программы работы Конференции. Хорошим предзнаменованием для продуктивности сессии 1998 года является выражение всеобщей решимости всецело использовать потенциал Конференции по разоружению в качестве форума для продолжения осуществления наших общих целей.

Мне остается лишь выразить большую благодарность Генеральному секретарю Конференции г-ну Владимиру Петровскому, заместителю Генерального секретаря Конференции г-ну Абделькадеру Бенсмаилу и их немногочисленному и преданному персоналу за продолжение оказания ценной помощи и поддержки деятельности Конференции.

Г-н Чаловский (бывшая Югославская Республика Македония) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел бы выразить Вам поздравления по случаю избрания на пост Председателя Первого комитета. Вы можете рассчитывать на нашу полную поддержку и сотрудничество. Хотелось бы также поздравить других членов Бюро по случаю их избрания на эти высокие посты.

В этом году Первый комитет будет обсуждать все аспекты международной безопасности и разоружения. Как и в прошлые годы, он примет много резолюций. И мы надеемся, что результаты нашей работы явятся важным вкладом в усилия Организации Объединенных Наций по укреплению международного мира и безопасности, а также в дальнейший процесс разоружения и контроля над вооружениями. Позиции делегации Республики Македонии по различным вопросам, рассматриваемым в Комитете, совпадают с позициями, изложенными в выступлении представителя Люксембурга, который выступал от имени Европейского союза и ассоциированных с ним стран.

В ходе общих прений было отмечено, что весьма важным является улучшение международной безопасности с момента наших дискуссий в прошлом году, однако все еще наблюдается серьезная обеспокоенность по поводу сложной ситуации, существующей во многих частях мира. Это особенно верно для региона Балкан, в котором расположена моя страна, и, разумеется, других частей мира. Естественно, что в этот период было предпринято много усилий, направленных на улучшение безопасности во всем мире, включая и Балканы.

Неоднократно подчеркивалось, что нет альтернативы полному осуществлению Дейтонских соглашений по Боснии и Герцеговине, а также развитию добрососедских отношений между государствами Балканского полуострова.

Особо важными были: участие и деятельность Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) по урегулированию ситуации в Албании; руководящая роль Италии в обеспечении успеха операции "Альба"; успешное продолжение процесса укрепления стабильности и добрососедства в Юго-Восточной Европе - так называемая Руайомонская инициатива - и Инициатива по обеспечению сотрудничества в Юго-Восточной Европе; а также различные мероприятия в рамках Центральноевропейской инициативы, если приводить лишь отдельные примеры.

Особо следует выделить успешное продолжение межбалканского процесса, начало которому было положено принятой в 1996 году Софийской декларацией и который получил дальнейшее

развитие в принятой в 1997 году в Салониках Декларации о добрососедских отношениях, стабильности, безопасности и сотрудничестве на Балканах. Моя страна принимает активное участие во всей этой деятельности и по мере своих возможностей вносит свой вклад. Точкой отсчета предпринимаемых моей страной усилий по-прежнему является цель предотвращения новых конфликтов на Балканах, которых в этом столетии произошло более чем достаточно; развитие добрососедских отношений; устойчивое экономическое развитие региона; укрепление демократии и правопорядка; признание реальностей и соблюдение норм международного права; а также европеизация региона. Важным вкладом в достижение цели урегулирования конфликтов на Балканах является присутствие Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) на нашей северо-западной границе. Успех СПРООН - это превентивная дипломатия в действии. Очень актуальными в этой связи являются соображения Генерального секретаря, содержащиеся в разделе D, касающемся превентивной дипломатии, его доклада о работе Организации:

"Краеугольным камнем всякого хорошо организованного общества являются гарантии того, что его члены не будут прибегать к насилию, а будут разрешать споры между собой каким-то иным способом". (A/52/1, пункт 78)

Поэтому очень важно, чтобы усилия международного сообщества на Балканах развивались в этом направлении.

Чтобы внести свой вклад в улучшение общей ситуации на Балканах и в особенности стабилизировать положение в области безопасности, моя делегация представит на рассмотрение традиционный проект резолюции о развитии добрососедских отношений между балканскими государствами. Мы в неофициальном порядке распространили среди членов Комитета проект резолюции для того, чтобы заранее проинформировать их, а также получить возможные предложения в плане его улучшения, за которые мы будем очень благодарны. Мы надеемся, что авторами проекта резолюции станут многие делегации и что он будет принят путем консенсуса, без голосования. В преамбуле предлагаемого проекта резолюции принимается к сведению существующая ситуация в регионе, а в постановляющей части перечислены

важные вопросы, которые необходимо будет решить для того, чтобы к 2000 году в соответствии с резолюцией 48/84 В Генеральной Ассамблеи Балканы превратились в стабильную зону мира и сотрудничества.

Обычно моя делегация решительно поддерживает все мероприятия, направленные на укрепление процесса разоружения. Достижение нового прогресса в области ядерного разоружения, на наш взгляд, принесет лишь пользу международной безопасности. Нашей приоритетной целью по-прежнему является создание мира, свободного от ядерного оружия. Позитивные результаты процесса Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), принятие Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия (ДВЗЯИ) и типовой протокол Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) не должны быть последними международными событиями в этом процессе. Необходимо продолжить работу над конвенцией о запрещении производства расщепляющихся материалов на цели ядерного оружия и приложить дополнительные усилия для сокращения разрыва в позициях ядерных и некоторых неядерных государств. Такие мирные усилия принесут пользу всем, и мы надеемся, что нынешний застой будет преодолен. Мы также надеемся, что проблема расширения членского состава Конференции по разоружению будет решена и что будут устранены разногласия в вопросе о том, стоит ли нам проводить четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению.

Для многих стран, в том числе и для моей, очень важным событием является создание зон, свободных от ядерного оружия. Более позитивное отношение к этим событиям со стороны некоторых государств-членов содействовало бы общему процессу ядерного разоружения, а также усилиям в рамках ДНЯО.

Вступление в силу в этом году Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении стало кульминацией усилий по ликвидации оружия массового уничтожения. Теперь нам нужно стремиться к тому, чтобы обеспечить выполнение этой крайне важной Конвенции. В то же самое время необходимо решительно продолжить процесс эффективного выполнения

Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и привлекать особое внимание к необходимости создания эффективного механизма контроля за ее осуществлением.

Традиционно моя делегация уделяет в этом Комитете важное значение мерам, предпринимаемым международным сообществом, в частности усилиям Организации Объединенных Наций в сфере международного контроля за производством, накоплением и передачей обычного оружия. Мы выступаем за укрепление международного сотрудничества в этой области, а также придание такому сотрудничеству большего динамизма и обеспечение более четкой организованности, чем это наблюдается в настоящее время. Важно, чтобы каждая страна обладала достаточным количеством оружия для обеспечения своей национальной безопасности. Но значительное превышение разумного уровня может вызвать обеспокоенность в плане безопасности в других странах, в частности в соседних государствах, а это, как нам известно, ведет к гонке вооружений. Мы поддерживаем международные соглашения об ограничении обычных вооружений. Возможно, Конференция по разоружению могла бы в качестве первого шага разработать модель регионального соглашения об ограничении обычных вооружений на основе опыта, накопленного при выполнении Договора об обычных вооруженных силах в Европе, который, как предполагается, будет приведен в соответствие с современными требованиями на основе решения, принятого ОБСЕ в июле этого года. Одним из аспектов, на который следует обратить пристальное внимание, является вопрос о незаконном обороте такого оружия. Мы должны признать, что уже принятые международные и региональные меры не привели к желаемому успеху. Острота этой проблемы на Балканах сохраняется, и это очень убедительный аргумент в пользу поддержки моей страной заключения международного соглашения и принятия конкретных мер по борьбе с этим явлением.

Уверен, что членам Комитета известно о последовательной поддержке моей делегацией всех усилий мирового сообщества по запрещению применения противопехотных наземных мин. Мы поддерживаем Оттавский процесс и присоединяемся к согласованной в Осло позиции, которую

международному сообществу предстоит окончательно зафиксировать в декабре в Оттаве. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность делегациям Канады и Норвегии за их последовательные усилия, направленные на поощрение мирового сообщества к принятию международных соглашений о запрещении производства и применения противопехотных наземных мин.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы привлечь внимание к некоторым аспектам, касающимся будущей работы Первого комитета по вопросам международной безопасности и разоружения. Я считаю уместным отметить, что ни одно государство - член Организации Объединенных Наций не считает свое участие в этих дискуссиях таким, каким ему бы хотелось. Это объясняется многими причинами. Одной из них является то, что пункты политической повестки дня и вопросы разоружения обсуждаются в самых разных форумах Организации Объединенных Наций, а также во многих других правительственных и неправительственных организациях и форумах.

Для многих делегаций достойное участие в этих многочисленных прениях является не простым делом, поэтому необходимо провести рационализацию работы и отказаться от дублирования. Мы высоко оцениваем попытку Генерального секретаря, предпринятую в его повестке дня реформы и направленную на укрепление департаментов Секретариата по разоружению и по политическим вопросам. Однако правильным будет заявление о том, что до сих пор мы не видели новаторских предложений по решению этой проблемы, которая имеет важное значение для многих делегаций. Необходимо активизировать участие - и я подчеркиваю, "участие" всех государств-членов в рассмотрении вопросов разоружения и международной безопасности.

По нашему мнению, единственным путем решения этой задачи стало бы проведение заседаний Первого комитета на возобновленных сессиях в течение всего года, как это происходит в Пятом комитете. Для многих делегаций было бы более удобно достойно участвовать в таких заседаниях, чем следить за ними и принимать участие в работе различных вспомогательных органов, специальных групп, заседаниях экспертов и так далее. С этой

точки зрения вопрос о расширении членского состава Конференции по разоружению следует рассматривать как очень важный.

По мнению многих делегаций, в том числе и моей, настало время рассмотреть вопрос целесообразности слияния Первого комитета с Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертым комитетом). Для многих делегаций это был бы более подходящий вариант. Каждый год мы делаем заключение о том, что повестка дня нашего Комитета слишком перегружена вопросами разоружения, в то время как многие пункты, касающиеся поддержания международного мира и безопасности обсуждаются на пленарных заседаниях. По нашему мнению, необходимо решить вопрос о целесообразности передачи некоторых из них на рассмотрение этого Комитета.

Мы надеемся на то, что в этом году наша работа будет интересной и еще более эффективной по сравнению с пятьдесят первой сессией. Делегация Республики Македонии будет действовать в этом направлении.

Г-н Сукейри (Иордания) (говорит по-английски):
Г-н Председатель, в начале своего выступления я хотел бы от имени моей делегации поздравить Вас и других членов Бюро с Вашим избранием. Я уверен, что под Вашим руководством этот Комитет сможет с максимальной эффективностью выполнить свой мандат. Я желаю Вам всех успехов и заверяю Вас в полной поддержке со стороны моей делегации.

Я хотел бы также выразить признательность Директору Центра по вопросам разоружения г-ну Давиничу и Секретарю Комитета г-ну Линь Ко-Чуну, которые благодаря своему опыту и квалификации на протяжении ряда лет вносят неоценимый вклад в работу Комитета.

В этом году Первый комитет начинает свою работу на фоне некоторых знаменательных событий в области международной безопасности, контроля над вооружениями и разоружения. Две ведущие ядерные державы согласились продолжить переговоры по Договору о СНВ-3 после того, как российский парламент ратифицирует СНВ-2. Такие грандиозные усилия, несомненно, приведут к сокращению ядерных арсеналов Америки и России до значительно более низких уровней, по сравнению

с теми, которые существовали в период "холодной войны".

Кроме этого, позитивные результаты первой сессии Подготовительного комитета конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), которая состоялась в апреле этого года в Центральных учреждениях, указывают на то, что процесс рассмотрения проходит в соответствии с Решением о принципах и целях Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора.

В области запрещения ядерных испытаний число государств, подписавших Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), достигло 140, а семь государств-участников к настоящему времени уже ратифицировали Договор.

Что касается зон, свободных от ядерного оружия, то в целом был достигнут существенный прогресс. В дополнение к проходящему процессу укрепления существующих зон, созданных в рамках Договора Тлателолко, Договора Раротонга, Пелиндабского договора и Бангкокского договора, возникают и получают развитие новые идеи о создании зон в таких регионах, как Центральная и Восточная Европа, а также во всем Южном полушарии.

Что касается других видов оружия массового уничтожения, то 29 апреля этого года, наконец, вступила в силу Конвенция о химическом оружии. Укрепляется Конвенция о биологическом оружии посредством усилий, направленных на создание механизма контроля, с тем чтобы придать Конвенции большую эффективность на международном уровне и обеспечить более строгий контроль.

В отношении противопехотных наземных мин в рамках Оттавского процесса недавно был достигнут значительный прогресс в результате принятия текста проекта договора, целью которого является окончательное избавление мира от самого негуманного вида обычного оружия, осуждаемого всеми.

Тем не менее, несмотря на эту в целом обнадеживающую картину в области

международного контроля над вооружениями, многое еще предстоит сделать, и необходимо предпринимать искренние и неустанные усилия для достижения более конкретных результатов. В сфере ядерного разоружения, например, на наш взгляд, достижения были несущественными, если вообще можно говорить о каких-либо достижениях в плане начала многосторонних переговоров, направленных на всеобщую ликвидацию ядерного оружия. Мы считаем, что одновременно с усилиями, направленными на борьбу с двумя другими видами оружия массового уничтожения, - химическим и биологическим - сейчас необходимо приложить усилия по разработке договора о запрещении производства, разработки, накопления запасов, передачи, размещения и применения ядерного оружия.

Для того чтобы проложить путь такому договору в соответствии со значительным прогрессом, достигнутым благодаря заключению ДВЗЯИ, в срочном порядке сейчас необходимо установить полный запрет на производство расщепляющихся материалов, заключение договора о запрещении производства таких материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Иордания разделяет разочарование, выраженное многими государствами-членами, в связи с тем, что Конференция по разоружению в этом году вновь не смогла учредить специальный комитет, наделенный четким мандатом, по проведению переговоров по всеобъемлющему соглашению о запрещении производства расщепляющихся материалов для целей оружия. В случае, если бы этот, казалось бы простой шаг был реализован на практике, то он придавал бы достаточный импульс дальнейшему прогрессу в направлении конечной цели полной ликвидации ядерного оружия.

По мере того как Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) постепенно приобретает универсальный характер, мы не должны не заметить с глубокой обеспокоенностью уникальную и даже странную ситуацию, сложившуюся в настоящее время в сфере безопасности на Ближнем Востоке. Сейчас все государства региона за исключением Израиля являются участниками ДНЯО. Единственное государство, которое вызывающе стремится к монополии ядерных потенциалов в регионе, в настоящее время не только не присоединяется к Договору, но даже не заявляет о намерении сделать это в будущем. Значительное

количество ядерных объектов Израиля по-прежнему не поставлено под гарантии МАГАТЭ, и этот факт, несомненно, представляет серьезную угрозу для безопасности государств в регионе, а также для продолжающегося мирного процесса.

Моя страна Иордания, заключившая с Израилем мирный договор и добросовестно предпринимающая многочисленные шаги ради достижения на Ближнем Востоке прочного и всеобъемлющего мира, хотела бы воспользоваться случаем для того, чтобы искренне призвать Израиль, единственное государство в регионе - и одно из очень немногих во всем мире, - до сих пор остающееся за рамками ДНЯО, присоединиться к Договору и поставить свои ядерные установки под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Это следует сделать во исполнение всех принятых на протяжении последних двух десятилетий соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, а также резолюции, касающейся Ближнего Востока, принятой консенсусом на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО.

Я хотел бы также воспользоваться случаем для того, чтобы подтвердить сделанное ранее в текущем месяце в Генеральной Ассамблее г-ном Файезом Таравнехом, министром иностранных дел Иордании, объявление о том, что правительство Иордании приняло решение присоединиться к Конвенции по химическому оружию. По этому поводу был опубликован Королевский декрет, и в скором времени Организация Объединенных Наций в ее качестве депозитария Договора будут переданы документы о присоединении. Этим шагом Иордания завершает свое присоединение ко всем трем основным договорам по оружию массового уничтожения: ДНЯО, КХО и КБО. Подобная мера становится дальнейшим подтверждением нашей давно хранимой в Иордании веры в то, что ни одно оружие массового уничтожения, равно как и ни одно иное оружие, не способно создать безопасность. Этой цели можно достичь только благодаря доверию между государствами региона.

Наиболее эффективным инструментом укрепления режима ядерного нераспространения, а также мерой укрепления доверия оказались зоны, свободные от ядерного оружия. С 1980 года регулярно на основе консенсуса принимается резолюция о создании зоны, свободной от ядерного

оружия, в регионе Ближнего Востока. В настоящее время членами Лиги арабских государств прилагаются интенсивные усилия ради достижения согласия по проекту договора, учреждающего в регионе зону, свободную от всех видов оружия массового уничтожения. Мы надеемся, что все стороны, которых это касается, в том числе и обладающие ядерным оружием государства, не пожалеют никаких усилий ради достижения этой цели. Здесь следует отметить, что как в решении Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО о принципах и целях, так и в ее резолюции по Ближнему Востоку подчеркивается важное значение подобного шага.

В заключение я хотел бы коротко коснуться нескольких других вопросов, представляющих интерес для этого Комитета. Нельзя заниматься вопросом о ДНЯО, не уделяя и далее первоочередного внимания значению такой жизненно важной проблемы, как гарантии безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием. Этому вопросу должно придаваться первостепенное значение в процессе рассмотрения действия ДНЯО в надежде, что достижимым наконец станет согласие по международному юридически обязательному документу о гарантиях безопасности.

Что касается транспарентности в сфере обычных вооружений, то Иордания придерживается той точки зрения, что, если сфера охвата Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций не будет расширена таким образом, чтобы в нее входили запасы военного имущества и его получение за счет национального производства, а также запасы оружия массового уничтожения, ожидать эффективного функционирования Регистра в ближайшем будущем будет нельзя.

Мы разделяем выраженное многими государствами-членами разочарование неспособностью Комиссии по разоружению достичь на своей последней сессии согласия по поводу созыва в 1999 году четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Мы считаем, что первостепенное значение для нас приобрело достижение согласия о конкретной дате проведения такой специальной сессии в ходе уже текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Наконец, по мере того, как вопрос о реформе Организации Объединенных Наций набирает все больший импульс, мы считаем, что предложения Генерального секретаря, касающиеся сферы разоружения, особенно по поводу замены Центра по вопросам разоружения Департаментом, возглавляемым заместителем Генерального секретаря, имеют жизненно важное значение. Они требуют серьезного рассмотрения и глубокого изучения, а для их реализации необходимо будет предпринять конкретные шаги.

Г-жа Дюран (Ямайка) (говорит по-английски): Я хотела бы от имени государств - членов Карибского сообщества (КАРИКОМ) поздравить Вас, сэр, по случаю Вашего избрания на пост Председателя этого Комитета. Вы и другие члены Бюро можете быть уверены в полной поддержке нашей делегации в деле рассмотрения важных вопросов разоружения, мира и безопасности, стоящих перед Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии. Мы также хотели бы воздать должное работе Вашего выдающегося предшественника на этом посту г-на Сычёва из Беларуси.

Наша делегация черпает вдохновение в последних событиях в сфере разоружения. Вступление в нынешнем году в силу Конвенции о химическом оружии и заключение в прошлом году Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) составили существенную основу для прогресса в усилиях по избавлению нашего мира от оружия массового уничтожения. Нам также приятно отметить, что на решающей стадии находится продвижение в направлении запрещения противопехотных наземных мин, которое приобретает поддержку все большего числа государств-членов и гражданской общественности.

Хотя этих событий самих по себе и недостаточно для того, чтобы рассеять наши тревоги за безопасность нашей планеты от угрозы оружия массового уничтожения, мы должны воспользоваться этим моментом и предпринять конкретные шаги по укреплению претворенных в жизнь достижений и продвигаться дальше в разрешении остающихся неурегулированными разногласий, препятствующих инициативам по отысканию долгосрочных решений фундаментальных проблемам разоружения. Наша делегация надеется, что на нынешней сессии будут

изысканы способы для предпринятия практических шагов по решению некоторых стоящих перед нами насущных проблем.

Вопрос о полном и контролируемом ядерном разоружении имеет важное значение для всех государств, независимо от их размеров, или же военного или экономического положения. Проще говоря, последствия ядерной катастрофы тревожат все государства ввиду того потенциала глобального всеуничтожения, который представляют собой арсеналы ядерных вооружений.

Поэтому наши делегации призывают обладающие ядерным оружием государства откликнуться на явное и страстное стремление подавляющего большинства государств в срочном порядке принять быстрые и эффективные меры по достижению цели полного и контролируемого ядерного разоружения в строго установленные сроки. В этой связи мы хотели бы отметить доклад о результатах состоявшейся в марте нынешнего года в Хельсинки встречи глав государств Соединенных Штатов и Российской Федерации, на которой стороны, среди прочего, рассмотрели Договор по ПРО и параметры дальнейшего сокращения ядерных сил. Мы надеемся, что обладающие ядерным оружием государства удвоят свои усилия по сокращению находящихся в их владении арсеналов вооружений, что те, кто до сих пор не ратифицировали остающиеся соглашения, сделают это, и что все они, в сотрудничестве с другими государствами, будут стремиться к скорейшему заключению дальнейших соглашений.

Мы также надеемся, что в диалоге по вопросу о запрещении производства расщепляющихся материалов для целей ядерного оружия будет достигнут прогресс в ходе уже нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Упорное нежелание продемонстрировать приверженность прекращению производства и накопления компонентов для производства ядерного оружия подрывает надежды, порожденные Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и ДВЗЯИ. Поэтому мы сожалеем о том, что Конференции по разоружению на ее последней сессии не удалось плодотворно решить этот вопрос.

Более того, мы обеспокоены тем, что Конференция, которая является единственным многосторонним форумом для ведения переговоров

по вопросам разоружения, в последнее время выполняет эту роль неэффективно. Приветствуя многочисленные инициативы по достижению целей разоружения вне этого форума, мы вместе с тем должны призвать государства-члены восстановить потенциал Конференции и эффективно работать для преодоления тупиковой ситуации в столь многочисленных важнейших вопросах, которые требуют серьезного внимания со стороны международного сообщества.

В этой связи мы хотим поблагодарить Председателя Конференции за его сегодняшнее выступление перед Комитетом и разделить его надежду на то, что сессия Конференции 1998 года окажется продуктивной.

Делегации наших стран, все из которых являются участниками зоны, свободной от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне, созданной в соответствии с Договором Тлателолко, полностью поддерживают усилия тех регионов, в которых еще не созданы такие зоны, поскольку мы считаем, что существование зон, свободных от ядерного оружия, четко свидетельствует о неприятии ядерного оружия большинством государств-членов.

Я также хочу вновь заявить, что государства КАРИКОМ испытывают обеспокоенность в связи с перевозкой ядерных отходов по водам нашего региона. Народы нашего региона уже высказывали обеспокоенность по поводу опасностей, вызываемых провозом крайне опасных отходов через наш регион, с его уязвимой экосистемой, и мы хотим призвать все государства в полной мере учитывать точку зрения региона по этому вопросу.

Глубокую обеспокоенность у государств-членов вызывает распространение стрелкового оружия и усиливающееся воздействие этого явления в плане усугубления конфликтов, преступности и насилия, угрожающих безопасности и благополучию многих государств. Серьезность ситуации отражена в докладе Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, который был представлен Ассамблее Генеральным секретарем в документе A/52/298.

В этой связи мы хотим поблагодарить Председателя Группы посла Мицуро Доноваки (Япония) за прекрасное представление доклада, с

которым он выступил сегодня, и выразить ему и остальным членам Группы признательность за проведенный ими анализ проблем и за их подробные рекомендации.

В своем докладе Группа подтвердила мнение, изложенное в "Дополнении к Повестке дня для мира" Генерального секретаря (A/50/60), о том, что стрелковое оружие и легкие вооружения все активнее используются в качестве главного средства осуществления насилия во внутренних конфликтах, с которыми имеет дело Организация Объединенных Наций. Группа также отметила, что чрезмерное и дестабилизирующее накопление и поставки стрелкового оружия и легких вооружений тесно связаны с увеличением числа внутренних конфликтов и расширением масштабов преступности и насилия. Наша делегация приветствует этот доклад и особенно рада тому, что Группа провела далеко идущие консультации, а также организовала региональные семинары в Претории, Сан-Сальвадоре и Катманду.

Мы особо отмечаем тот факт, что при комплексном рассмотрении стоящих перед ней вопросов Группа обратила внимание на связь между незаконным оборотом стрелкового оружия и незаконной торговлей наркотиками; эти проблемы очень беспокоят государства КАРИКОМ. В докладе признается, что накопление стрелкового оружия и легких вооружений становится чрезмерным и дестабилизирующим, среди прочего, в тех случаях, когда

"эти вооружения начинают применяться в вооруженных конфликтах, становятся элементом преступной деятельности, такой, как контрабанда оружия и оборот наркотиков ...".
(A/52/298, пункт 37(с))

Далее в докладе признается, что незаконные поставки стрелкового оружия в некоторых случаях происходили из-за отсутствия адекватной национальной системы контроля за производством, экспортом и импортом оружия и что различия в действующих в разных государствах законах, регулирующих импорт и экспорт оружия, и механизмах их соблюдения, а также отсутствие сотрудничества в этой области способствуют расширению масштабов распространения и незаконной передачи стрелкового оружия и легких вооружений.

Мы рады тому, что в нашем полушарии предпринимаются довольно успешные усилия по разработке регионального документа для устранения этой угрозы, и надеемся, что соглашение будет достигнуто под эгидой Организации американских государств в ближайшее время. В своем докладе Группа высоко оценила эти усилия и рекомендовала их другим регионам.

Мы считаем, что деятельность Группы и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, нашедшая отражение в резолюции "Нормы в отношении огнестрельного оружия для целей предупреждения преступности и здоровье и безопасность общества", принятой Экономическим и Социальным Советом в июле 1997 года, а также другие инициативы на региональном уровне являются важнейшими элементами выработки согласованной стратегии для решения проблемы незаконного оборота стрелкового оружия во всех его аспектах, особенно проблемы укрепляющейся связи между этой деятельностью и незаконным производством, оборотом, спросом и применением незаконных наркотиков. Поэтому мы надеемся, что рекомендации Группы о принятии мер в области предотвращения и сокращения и ее призыв к применению соразмерных требованиям комплексного подхода к вопросам безопасности и развития будут в полном объеме рассмотрены Генеральной Ассамблеей.

Наши делегации радуются то, что усилия по заключению конвенции о запрещении противопехотных наземных мин вышли на решающий этап. Этот вид оружия, имеющий четко подтвержденные документально бесчеловечные последствия для мужчин, женщин и детей, должен быть в срочном порядке исключен из военных стратегий и из арсеналов государств.

Мы отдаем должное Канаде и Норвегии за их лидирующую роль в этом вопросе и призываем государства-члены полностью поддержать эту инициативу.

Наши делегации считают, что созыв и эффективное и разумное проведение четвертой специальной сессии Ассамблеи, посвященной разоружению, должны оставаться приоритетной задачей в разоруженческой программе Организации Объединенных Наций. Никто не может оспаривать эффективность такого шага, поскольку всем ясно,

что существуют фундаментальные и далеко идущие вопросы разоружения, которые требуют от государств-членов самого серьезного внимания. Мы сожалеем о том, что Комиссия по разоружению не смогла достичь достаточного прогресса по многим из рассматриваемых ею вопросов или добиться консенсуса в деле выработки четких целей для специальной сессии. Мы надеемся, что в конечном итоге удастся достичь соглашения по вопросу созыва специальной сессии, на которой вопрос ядерного разоружения можно будет рассмотреть как приоритетный и на которой должное внимание будет уделено всем видам оружия массового уничтожения, а также обычным вооружениям, распространение которых подрывает мир и безопасность на планете.

Наши делегации приняли к сведению предложения Генерального секретаря о реформе в области разоружения. Мы приветствуем инициативу Генерального секретаря, а также приветствуем разъяснения, представленные в документе A/C.1/52/CRP.3, из которых ясно, что вопросу ядерного разоружения будет уделено то серьезное внимание, которого он заслуживает, и что больше внимания будет также уделяться обычным вооружениям. Мы также надеемся, что необходимая структура в поддержку Конференции по разоружению и других органов в области разоружения будет сохранена, особенно с учетом необходимости того, чтобы Конференция по разоружению более эффективно осуществляла свой мандат. Мы также надеемся, что при реорганизации будут учтены параллелизм и дублирование функций в области разоружения, и отмечаем, что такой подход уже применялся в области развития.

Страны КАРИКОМ не обладают большими запасами оружия. Мы не обладаем и не заинтересованы в обладании оружием массового уничтожения или крупными арсеналами обычного оружия. Однако этот выбор не ограждает нас от угрозы, вызываемой распространением такого оружия в других местах. Поэтому мы призываем все государства обязаться иметь лишь столько оружия, сколько им необходимо для самообороны, отказаться от оружия массового уничтожения и предпринять необходимые шаги для его уничтожения.

Г-н Мохаммед (Эфиопия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, вначале позвольте

мне поздравить Вас с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета. Моя делегация убеждена, что Ваш опыт и умелое руководство будут содействовать успешному завершению дискуссий в этом Комитете. Я также хочу заверить Вас в том, что моя делегация будет в полном объеме сотрудничать с Вами, оказывая Вам поддержку при выполнении Вами Ваших функций.

Последние несколько лет были отмечены обнадеживающим прогрессом в области разоружения. Бессрочное продление Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), заключение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), вступление в силу Конвенции по химическому оружию, а также успешное завершение Конференции в Осло принятием Конвенции, запрещающей противопехотные наземные мины, действительно являются значительными достижениями.

Эфиопия особенно удовлетворена тем, что усилия, направленные на запрещение противопехотных наземных мин, за относительно короткий период времени привели к заключению международного соглашения о запрещении этого смертоносного оружия, как это предусматривается в резолюции 51/45 S Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1996 года. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить правительства, которые играют и продолжают играть важную ведущую роль в усилиях, направленных на запрещение противопехотных наземных мин.

Эфиопия, будучи страной, серьезно затронутой этой проблемой, в связи с тем, что в различных районах на ее территории установлено более 1,5 млн. наземных мин, полностью поддерживает Оттавский процесс и участвует в нем. Эфиопия полностью отдает себе отчет в том, что полное запрещение наземных мин не является самоцелью, особенно в тех частях мира, которые уже затронуты этой проблемой. Дорогостоящая и сложная деятельность по разминированию, сопряженная с огромными человеческими жертвами и причиняющая значительные разрушения, по-прежнему остается самой серьезной задачей, стоящей перед международным сообществом. Моя делегация отмечает, что в рамках соглашения о запрещении наземных мин признаются трудности, связанные с разминированием, а также необходимость

эффективного международного сотрудничества в решении острых гуманитарных и социально-экономических проблем, порождаемых этим оружием. Для успешного решения этих задач крайне необходимо, чтобы все государства и особенно те, которые обладают технологическим и финансовым потенциалом, продемонстрировали свою приверженность и политическую волю. В этом плане, призывая к расширению международного сотрудничества в деле разминирования, а также в решении задач, связанных с реабилитацией и реинтеграцией жертв мин, моя делегация хотела бы отдать должное тем правительствам, которые уже предприняли шаги в этом направлении и обязались активизировать свои усилия в будущем.

Бессрочное продление ДНЯО, заключение ДВЗЯИ и создание зон, свободных от ядерного оружия, во многих частях мира являются положительными шагами в области ядерного разоружения.

Несмотря на эти позитивные достижения, ядерное разоружение, особенно проблема полного уничтожения ядерного оружия, по-прежнему остаются наиболее неотложной и серьезной задачей, стоящей перед международным сообществом. Распространение ядерного оружия остается реальной угрозой до тех пор, пока существует подобное оружие массового уничтожения. Поэтому важно создать гарантии для того, чтобы существующие в настоящее время благоприятные условия в международных отношениях использовались для достижения конечной цели уничтожения всех ядерных вооружений.

Конференция по разоружению, в силу накопленного ею опыта по организации переговоров по разоружению, должна и впредь играть свою роль в том, что касается выработки универсальной стратегии, направленной на устранение угрозы ядерного оружия. Мы сожалеем, что в 1997 году Конференция по разоружению не смогла прийти к согласию по основным вопросам своей повестки дня. Однако мы убеждены, что согласие будет достигнуто по вопросам, подлежащим обсуждению на ее следующей сессии.

Мы твердо верим, что Конференция по разоружению должна прийти к согласию о незамедлительном и одновременном начале на ее сессии 1998 года переговоров и работы по

скорейшему заключению договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия, юридически обязательного договора, разработанного в рамках многосторонних переговоров, обеспечивающего гарантии государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, а также договора об уничтожении ядерного оружия.

Эфиопия полагает, что транспарентность и сбор полезной информации в области вооружений могли бы способствовать укреплению региональной стабильности и международной безопасности. Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций является важным фактором создания климата доверия между государствами. Мы отмечаем, что со времени учреждения Регистра расширение объема и географического охвата предоставленной информации подтверждает большую заинтересованность международного сообщества в усилении открытости и транспарентности в вопросах передачи обычных вооружений.

Эфиопия последовательно предоставляет информацию Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Мы твердо верим в то, что необходимо предпринимать все усилия для того, чтобы Регистр мог надежно содействовать обеспечению полной транспарентности в вооружениях. Мы полагаем, что транспарентность придаст импульс практической работе двухсторонних и региональных механизмов и региональные организации возьмут на себя выработку формул, которые будут соответствовать конкретному характеру и ситуации различных регионов. Это, в свою очередь, могло бы укрепить доверие между странами региона, а также способствовать обеспечению долгосрочного мира и развития.

Что касается стрелкового оружия, то Эфиопия озабочена расширяющейся незаконной торговлей, накоплением запасов и применением такого оружия во многих районах мира, особенно в регионах конфликтов. Мы согласны с тем, что стрелковое оружие само по себе не является причиной возникновения конфликтов, однако необходимо подчеркнуть тот факт, что этот вид оружия усугубляет конфликты и создает препятствия усилиям, направленным на их мирное

урегулирование. Незаконная торговля стрелковым оружием и его применение играют не последнюю роль в разжигании насилия, преступности и терроризма и тем самым приводят к дестабилизации государств и целых регионов, и подтверждение этому мы видим в некоторых районах земного шара.

Эфиопия полагает, что вопрос незаконной торговли, накопления и применения стрелкового оружия должен рассматриваться правительствами на всех уровнях, в том числе и на многостороннем. В этом контексте мы приветствуем доклад (А/52/298) Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, представленный на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее текущей сессии. Мы считаем, что этот доклад и содержащиеся в нем рекомендации могли бы служить прочной основой для дальнейших последующих действий правительств и международного сообщества в целом при решении проблем, связанных с вызывающим тревогу незаконным распространением, накоплением и применением стрелкового оружия.

Несмотря на положительное развитие событий за последние несколько лет, цель разоружения в целом и ядерного разоружения в частности остается одной из приоритетных областей, требующих эффективного и активного международного сотрудничества. В этой связи моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы приветствовать меры, предпринятые Генеральным секретарем в рамках его программы по проведению реформы в Организации Объединенных Наций, для усиления потенциала Организации в решении вопросов разоружения. Мы искренне надеемся, что эти меры, и особенно создание Департамента по вопросам разоружения и регулирования вооружений, придадут дополнительный импульс усилиям международного сообщества в области разоружения.

Г-н Ка (Сенегал) (говорит по-французски):
Г-н Председатель, вначале мне бы хотелось поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета и также поздравить членов Бюро. Я хочу заверить Вас в поддержке и сотрудничестве моей делегации в ходе выполнения Вами Ваших обязанностей.

Моя делегация испытывает некоторую двойственность в свете недавних событий,

произошедших на международной арене в области коллективной безопасности и разоружения. Хотя нет сомнений в достижении значительного прогресса, и даже определенного прорыва, в деле ликвидации оружия массового уничтожения, необходимо признать, что ввиду глубоко укоренившихся подозрений и эгоизма на пути к разоружению по-прежнему немало препятствий.

Несмотря на эту двойственность, ничто не заставит нас игнорировать тот важный прогресс, который был достигнут в этой области за последние пять лет и который значительно превосходит по своему значению все то, что было сделано в этой сфере за предыдущие 50 лет. Этим успехом мы обязаны приверженности делу и политической воле подавляющего большинства стран - членов Организации Объединенных Наций, которые выступают за сокращение и ликвидацию оружия массового уничтожения. Благодаря новому универсальному осознанию важности этой проблемы были заключены многочисленные соглашения и конвенции по вопросам разоружения и нераспространения ядерного оружия и тем самым открыт путь миру, свободному от оружия массового уничтожения. В этом плане факты говорят сами за себя, и мне бы хотелось остановиться на некоторых из них.

Во-первых, спустя год после того, как Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был подписан более чем 140 странами, его можно рассматривать как крупный шаг в направлении глобального контроля над ядерным оружием, несмотря на его недостатки и слабости. Мы призываем те страны, которые все еще не решаются сделать это, подписать Договор, для того чтобы ускорить его вступление в силу.

Во-вторых, вступление в силу в апреле 1997 года Конвенции по химическому оружию стало еще одним событием чрезвычайной важности. Однако этот документ еще не носит универсального характера, так как его еще не ратифицировали два весьма значительных государства-участника.

В-третьих, первая сессия Подготовительного комитета Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшаяся здесь, в Нью-Йорке, в апреле этого года, проводилась в благоприятных условиях. Эта сессия

придала Договору статус краеугольного камня в международном режиме нераспространения ядерного оружия, поскольку на сегодняшний день его участниками являются 186 государств.

В-четвертых, недавняя Ташкентская конференция стран Центральной Азии отразила их желание создать в ближайшем будущем в этом регионе зону, свободную от ядерного оружия. Это дополнит и укрепит зоны, существующие в Латинской Америке, Африке, южной части Тихого океана и Юго-Восточной Азии.

Однако мы не должны закрывать глаза на то, что, несмотря на этот значительный прогресс, нам предстоит пройти долгий путь для достижения идеала всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Многие предыдущие ораторы задавались вопросом, чем подкрепить ту динамику процесса, которая зародилась в последние пять лет. В связи с этим мне бы хотелось выделить и осудить нынешнюю неопределенную ситуацию на Конференции по разоружению в Женеве, которая с момента открытия своей последней сессии увязла в бесплодной говорильне, подрывающей солидную репутацию Конференции как эффективного органа. Дух консенсуса, всегда направлявший ее работу, был омрачен подозрениями, из-за которых любое самое незначительное предложение страны или группы стран немедленно ставилось под сомнение.

Обычные вооружения и по всей день продолжают приносить массу страданий повсюду в мире. Моя страна Сенегал считает, что, помимо того огромного разрушительного потенциала, которым обладает ядерное, химическое и биологическое оружие, проблемы безопасности в равной степени связаны и с использованием обычных вооружений в многочисленных конфликтах и напряженных ситуациях во всех уголках мира, особенно в Африке.

Мы должны уделять особое и постоянное внимание проблеме нераспространения легкого и стрелкового оружия, которое не только угрожает безопасности и стабильности государств Африки, но является также основным препятствием на пути построения и консолидации демократического процесса, без которого невозможно экономическое и социальное развитие нашего континента.

Именно поэтому Сенегал разделяет мнение многих африканских стран в том, что первостепенное внимание должно быть уделено разработке стратегий и политики, направленных на борьбу с распространением обычного оружия, на ликвидацию торговли и поставок этих видов вооружения, особенно в зоны конфликтов.

В связи с этим хочется особо отметить публикацию доклада Группы правительственных экспертов по легкому оружию, содержащегося в приложении к документу A/52/298, который предлагает международному сообществу ряд мер, направленных на сокращение распространения такого оружия.

В то же время хотелось бы воздать должное усилиям государств-членов по составлению надежного Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Этот Регистр, вне всякого сомнения, станет чрезвычайно полезным и важным инструментом в деле обеспечения транспарентности, без которой не будет доверия в этой весьма деликатной сфере международных отношений.

18 сентября этого года Дипломатическая конференция в Осло приняла текст Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении. Эта Конвенция является осуществлением похвальной инициативы Канады, направленной на запрещение этого разрушительного оружия - подлинного бича нашего времени - в масштабе всей планеты. Она предусматривает также создание новых обязательных международных норм, направленных на полную ликвидацию противопехотных мин.

Сенегал, участник Оттавского процесса, приветствует заключение этой Конвенции и присоединится к усилиям, направленным на то, чтобы призвать все государства - члены Организации Объединенных Наций подписать эту Конвенцию, с тем чтобы она могла как можно скорее вступить в силу.

Позвольте мне от имени моей страны искренне поздравить г-жу Джоди Уильямс, координатора Международной кампании по запрещению наземных мин, которой недавно была присуждена Нобелевская премия мира.

Сенегал как член Конференции по разоружению придает первостепенное значение достижению стоящей перед нами общей цели: ликвидации оружия массового уничтожения и ограничению распространения обычных вооружений.

Моя страна, которая известна своим духом мира и согласия, является участником всех договоров и конвенций, заключенных в области разоружения, и неизменно выступает за переключение тех огромных средств, которые растрачиваются в настоящее время на гонку вооружений, на осуществление мер в сфере устойчивого развития. Если мы намерены добиться утверждения на планете накануне нового тысячелетия атмосферы мира и прогресса, то в своих коллективных усилиях мы должны исходить из необходимости направления на цели развития стран средств, сэкономленных в результате мер разоружения.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы напомнить делегациям о том, что 29 октября истекает срок представления проектов резолюций по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности. В целях облегчения работы Комитета я хотел бы обратиться ко всем делегациям с просьбой как можно скорее представить проекты резолюций, в особенности те, принятие

которых может повлечь за собой финансовые последствия, и те, для принятия которых не потребуется проведение широких консультаций. Это позволит Секретариату завершить обработку этих проектов резолюций к моменту их рассмотрения в Комитете.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.